Curriculum Vitae di Daniela Hodnik

Daniela Hodnik	
	}
Data di nascita: Mobile: email:	

ISTRUZIONE E QUALIFICHE

Ho frequentato il corso di Lingue e Letterature Straniere all'Università di Trieste per due anni; successivamente ho frequentato il corso di Scienze dell'Interculturalità.

Diploma di maturità (Liceo Classico) presso il liceo classico Francesco Petrarca (Trieste) (45/60).

1999: licenza di Accompagnatore Turistico (Tour Leader) nel 1999, attraverso un esame scritto e orale di geografia del turismo, amministrazione del turismo, lingua inglese e spagnola.

2016: abilitazione di Guida Turistica Ufficiale per il Friuli Venezia Giulia, attraverso un esame orale su storia, arte, geografia, natura, tradizioni della Regione, in italiano, inglese, spagnolo e portoghese.

ABILITÀ PROFESSIONALI

Lingue conosciute:

Italiano madrelingua Inglese: ottimo Spagnolo: ottimo Portoghese: molto buono

Tedesco: discreto

Competenze informatiche:

Buona conoscenza pratica del computer (Word, Excel, Access, Power Point, File Maker e altri programmi).

Patente di guida: di tipo A e B. Certificato "kap B".

ESPERIENZA LAVORATIVA

Dal 2016: guida turistica della Regione Friuli Venezia Giulia, per gruppi di turisti di varia provenienza, lavorando principalmente sulla città di Trieste.

Lavoro anche come Tour Leader, per V.O.S. Tour Operator, per viaggi in pullman, attraverso la Norvegia meridionale e i fiordi e la costa meridionale dell'Islanda.

2009-2014 tra maggio - settembre: guida turistica a Stryn, in Norvegia, per l'agenzia Geiranger e Nordfjord Cruise Handling: tour via terra (di circa 8 ore), con passeggeri di diverse nazionalità (lingue spagnolo, inglese e italiano). Anche "hiking tour" con visita a un ghiacciaio. (Riferimenti: Bjorg Naess, tel. 0047-913-14957)

Durante gli inverni ho collaborato per diversi anni con The Office, a Trieste, un ufficio di traduzioni e organizzazione congressi, principalmente medici, in Italia e all'estero. Dal 2003 sono stata attiva nella gestione di vari eventi, occupandomi dell'intero processo organizzativo. (Riferimenti: signora Cristiana Fiandra, tel. 0039-040-368343 o cell. 0039-329-944-9385)

2009/10: ho avuto una collaborazione di alcuni mesi con la ditta Navtec realizzando un corso di inglese per alcuni dei suoi dipendenti.

In varie occasioni ho fatto lezione di inglese e di spagnolo a studenti delle superiori, e di italiano ad alcuni componenti della comunità brasiliana di Trieste.

2006: agente di viaggio presso Linea Gialla a Trieste: creazione di programmi di viaggio, determinazione dei prezzi nell'amministrazione e nella contabilità dei viaggi, biglietteria navale e aerea.

Nello stesso periodo ho collaborato per traduzioni dall'inglese in italiano con l'editore Asterios a Trieste.

2005: segretaria personale per un ricercatore presso la S.I.S.S.A. (Scuola internazionale di studi avanzati), a Trieste. Durante l'inverno 2005 ho lavorato part-time presso Fin Buy Lease, società finanziaria di leasing internazionale, dove ero responsabile della sezione commerciale latinoamericana (stesura di lettere finanziarie e redazione stime finanziarie).

Dal 1999 al 2004: Tour Leader per Utat Viaggi, accompagnamento di viaggi di gruppo in pullman e in aereo, in Italia e all'estero.

Traduzioni(dall'italiano allo spagnolo) per World Wide Language (Trieste).

2003: agente di viaggio presso l'agenzia di viaggi Tergeste Viaggi di Trieste, con compiti nella creazione di programmi di viaggio, prezzi dell'amministrazione dei viaggi e contabilità, biglietteria navale e aerea.

Giugno 1999 - dicembre 1999 e dicembre 2001 - giugno 2002: assistente del Commissario di Bordo sulle navi Princess Cruises (rotte Alaska/Caraibi). I miei compiti riguardavano molte aspetti, inclusi compiti amministrativi e contabili, assistenza ai passeggeri, supervisione dei movimenti di denaro, procedure di imbarco e sbarco, procedure personalizzate riguardanti la sicurezza a bordo, e formazione di nuovi collaboratori.

Estate 1997: assistente turistica per Alpitour a Creta (Grecia): accoglienza dei clienti all'arrivo in aeroporto, servizio assistenza negli hotel, vendita e accompagnamento escursioni.

Primavera 1997: commessa in un negozio di abbigliamento a Tenerife (Spagna).

1995 - 1996: addetta alle vendite presso Walt Disney World (Florida) con vari incarichi quali assistenza clienti, servizio informazioni, organizzazione di negozi e magazzini e formazione di nuovo personale.

HOBBY

Trekking, ginnastica artistica, corsa, musica, lettura, cucina.

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione dei dati (GDPR - REGOLAMENTO UE 2016/679) e s.m.i